

AS02LC-A

EN Instruction Sheet
TR Bilgi Dökümanı
TW 安裝說明
CN 安装说明



5014035202
2022-05-10



www.deltaww.com



- EN ✎ This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur.
- FR ✎ Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boîtier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit).
- TR ✎ Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi).
- TW ✎ 本機為開放型 (OPEN TYPE) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊/衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施 (如：特殊之工具或鑰匙才可打開) 防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。
- CN ✎ 本机为开放型 (OPEN TYPE) 机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施 (如：特殊的工具或钥匙才可打开) 防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。

EN Please refer to the AS Series Hardware and Operation Manual for more information

TR Daha fazla bilgi için lütfen AS Serisi Donanım ve Kullanım Klavuzuna bakınız.

TW 詳細資料請參考 AS 系列硬體及操作手冊

CN 详细资料请参考 AS 系列硬件及操作手冊

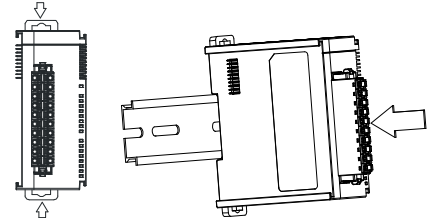
EN Assembly

TR Montaj

TW 安裝

CN 组装

- EN Clip up the two DIN rail clip on the module. Parallel the module groove on the back to the DIN rail, then push and slide along until hearing a click.
- TR Modül üzerindeki iki DIN ray klipsini dışa doğru çekin. Altındaki modül oyuğunu DIN ray ile paralel konuma getiriniz ve sonra klik sesini duyana kadar klipsleri içe doğru bastırın.
- TW 將模組上下方的兩個 DIN 軌固定扣往中間壓後，將模組後方勾槽平行對準 DIN 軌並往 DIN 軌壓直到喀一聲，即完成。
- CN 將模块上下方的两个 DIN 轨固定扣往中间压后，將模块后方勾槽平行對準 DIN 軌并往 DIN 軌壓直到喀一聲，即完成。



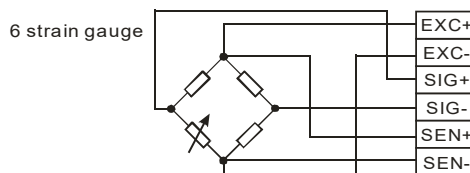
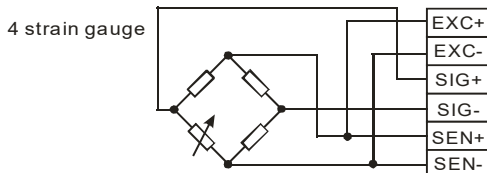
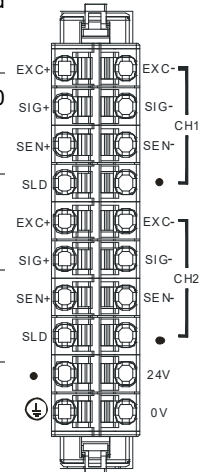
EN Input

TR Girişler

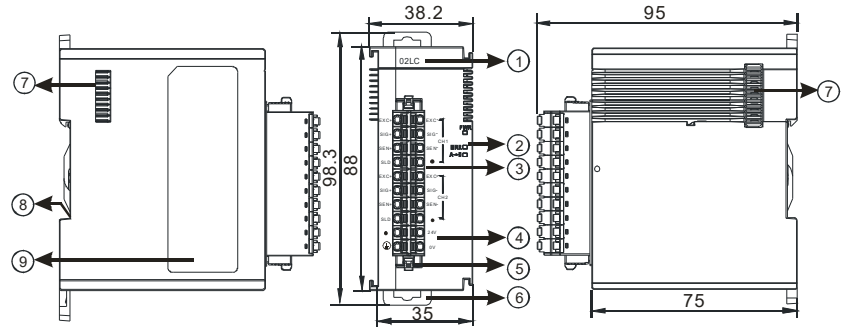
TW 輸入

CN 輸入

- EN 2-channel inputs with 4 strain or 6 strain gauge (load cell), 24-bit resolution: 0 ~ 1, 0 ~ 2, 0 ~ 4, 0 ~ 6, 0~20, 0~40 and 0~80 mV/V, reaction time: 2.5, 10, 16, 20, 50, 60, 100, 200 and 400ms.
- TR 2-kanal giriş, 4 kablolu veya 6 kablolu strain gauge (load cell), 24-bit çözünürlük: 0 ~ 1, 0 ~ 2, 0 ~ 4, 0 ~ 6, 0~20, 0~40 ve 0~80 mV/V, Reaksiyon zamanı: 2.5, 10, 16, 20, 50, 60, 100, 200 ve 400ms.
- TW 2 通道 4 線或 6 線式荷重感測器 (Load Cell) 輸入，24 位元解析度：0 ~ 1、0 ~ 2、0 ~ 4、0 ~ 6、0~20、0~40 及 0~80 mV/V，反應時間：2.5、10、16、20、50、60、100、200 及 400ms
- CN 2 通道 4 線或 6 線式荷重传感器 (Load Cell) 輸入，24 位分辨率：0 ~ 1、0 ~ 2、0 ~ 4、0 ~ 6、0~20、0~40 及 0~80 mV/V，反应时间：2.5、10、16、20、50、60、100、200 及 400ms



EN Dimensions(mm) & Product Profile
 TR Ölçüler(mm) & Ürün Görünüşü
 TW 尺寸 (mm) 及產品外觀
 CN 尺寸 (mm) 及產品外觀



EN	TR	TW	CN
1 Model name	Model adı	機種名稱	机种名称
2 Status indicator	Durum göstergesi	狀態指示燈	状态指示灯
3 Removable terminal block	Sökülebilir terminal bloğu	脫落式端子	脱落式端子
4 I/O terminal configuration	I/O terminal yapılandırma	輸入輸出端子配置	输入输出端子配置
5 Removable terminal clasp	Sökülebilir terminal klipsi	脫落式端子拉勾	脱落式端子固定杆
6 DIN rail clip	DIN ray klipsi	DIN 軌固定扣	DIN 轨固定扣
7 Extension module communication port	Genişleme modülü iletişim portu	擴充模組通訊埠	扩充模块通讯端口
8 Grounding shrapnel	Topraklama parçası	接地彈片	接地弹片
9 Label	Etiket	標籤	标签

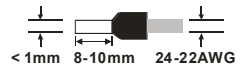
EN Wiring TR Bağlantı TW 配線 CN 配线

EN Please use single-core or multi-core cables. The diameters of the cables used should be within the range between 24 AWG and 22 AWG (1 mm). The specifications for the terminals and the wiring are shown in the figure. The temperature of the copper conductor should be 60/75°C.

TR Lütfen tek damarlı veya çok damarlı kablo kullanın. Kullanılan kablo çapı 24 AWG ve 22 AWG (<1 mm) aralığında olmalıdır. Terminal ve bağlantı özellikleri şekilde gösterilmiştir. Bakır iletkenin sıcaklığı 60/75°C 'ye kadar olmalıdır.

TW 輸出 / 入配線端請使用 24-22AWG(1mm)單芯裸線或多芯線。端子規格及配線示意圖如右所示。只能使用 60/75°C 的銅導線。

CN 输出 / 入配线端请使用 24-22AWG(1mm)单芯裸线或多芯线。端子规格及配线示意图如右所示。只能使用 60/75°C 的铜导线。



Part Name	Hazardous Substances						台達電子工業股份有限公司 機電事業群 地址：33068 桃園市桃園區興隆路 18 號 電話：886-3-3626301 傳真：886-3-3716301	Industrial Automation Headquarters Delta Electronics, Inc. Taoyuan Technology Center No.18, Xinglong Rd., Taoyuan District, Taoyuan City, 33068, Taiwan TEL: 886-3-362-6301 / FAX: 886-3-371-6301					
	Pb	Hg	Cd	Cr VI	PBB	PBDE		Delta Greentech (China) Co., Ltd. 238 Min-Xia Road, Pudong District, Shanghai, P.R.C. 201209 TEL: 86-21-5863-5678 / FAX: 86-21-5863-0003					
金屬零件 Metal Part	X	O	O	O	O	O	中達電通股份有限公司 地址：上海市浦東新區民夏路 238 號 郵編：201209 電話：(021) 5863-5678 傳真：(021) 5863-0003	沈陽	濟南	杭州	重慶	烏魯木齊	天津
塑料零件 Plastic Part	O	O	O	O	O	O		哈爾濱	太原	武漢	昆明	蘭州	南京
電子零件 Electronic Parts	X	O	O	O	O	O	長春	鄭州	武漢	廣州	西安	長沙	
接點 Contacts	O	O	X	O	O	O	呼和浩特	石家莊	南昌	廈門	貴陽	福州	
線纜和線纜附件 Cable & Cabling accessories	X	O	O	O	O	O	北京	上海	成都	南寧	北京	上海	
電池 Battery	O	O	O	O	O	O	* 本手冊內容若有變更，恕不另行通知。						
本表格依據 SJ/T 11364 的規定編制。 O：表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在 GB/T 26572 規定的限量要求以下。 X：表示該有害物質至少在某均質材料中的含量超出 GB/T 26572 規定的限量要求。 This table is made according to SJ/T 11364. O: Indicates that the concentration of hazardous substance in all of the homogeneous materials for this part is below the limit as stipulated in GB/T 26572. X: Indicates that concentration of hazardous substance in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit as stipulated in GB/T 26572.							* 本手冊內容若有更改，恕不另行通知。 Iberia: Delta Electronics Solutions (Spain) S.L.U Ctra. De Villaverde a Vallecas, 265 1º Dcha Ed. Hormigueras - P.I. de Vallecas 28031 Madrid TEL: +34(0)91 223 74 20 Carrer Llacuna 166, 08018 Barcelona, Spain Mail: Sales.IA.Iberia@deltaww.com Italy: Delta Electronics (Italy) S.r.l. Via Meda 2-22060 Novedrate(CO) Piazza Grazioli 18 00186 Roma Italy Mail: Sales.IA.Italy@deltaww.com TEL: +39 039 8900365 Russia: Delta Energy System LLC Vereyskaya Plaza II, office 112 Vereyskaya str. 17 121357 Moscow Russia Mail: Sales.IA.RU@deltaww.com TEL: +7 495 644 3240 Turkey: Delta Greentech Elektronik San. Ltd. Sti. (Turkey) Serfil Mah. Hendem Cad. Kule Sok. No:16-A 34775 Ümraniye - İstanbul Mail: Sales.IA.Turkey@deltaww.com TEL: +90 216 499 9910 MEA: Eitek Dubai (Eitek MEA DMCC) OFFICE 2504, 25th Floor, Saba Tower 1, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, UAE Mail: Sales.IA.MEA@deltaww.com TEL: +971(0)4 2690148						
China: Delta Electronics (Shanghai) Co., Ltd. No.182 Minyu Rd., Pudong Shanghai, P.R.C. Post code : 201209 TEL: +86-21-6872-3988 / FAX: +86-21-6872-3996 Customer Service: 400-820-9595 Korea: Delta Electronics (Korea), Inc. 1511, 219, Gasan Digital 1-Ro., Geumcheon-gu, Seoul, 08501 South Korea TEL: +82-2-515-5305 / FAX: +82-2-515-5302 Singapore: Delta Energy Systems (Singapore) Pte Ltd. 4 Kaki Bukit Avenue 1, #05-04, Singapore 417939 TEL: +65-6747-5155 / FAX: +65-6744-9228 India: Delta Electronics (India) Pvt. Ltd. Plot No.43, Sector 35, HSIIDC Gurgaon, PIN 122001, Haryana, India TEL: +91-124-4874900 / FAX: +91-124-4874945							Thailand: Delta Electronics (Thailand) PCL 909 Soi 9, Moo 4, Bangpoo Industrial Estate (E.P.P.Z), Pattana 1 Rd., T.Phraksa, A.Muang, Samutprakarn 10280, Thailand TEL: +66-2709-2800 / FAX: +66-2709-2827 Australia: Delta Electronics (Australia) Pty Ltd. Unit 20-21/45 Normanby Rd., Notting Hill Vic 3168, Australia TEL: +61-3-9543-3720 Americas USA: Delta Electronics (Americas) Ltd. 5101 Davis Drive, Research Triangle Park, NC 27709, U.S.A. TEL: +1-919-767-3813 / FAX: +1-919-767-3969 Brazil: Delta Electronics Brazil Ltd. Estrada Velha Rio-São Paulo, 5300 Eugênio de Melo - São José dos Campos CEP:12247-004-SP- Brazil TEL: +55-12-3932-2300 / FAX: +55-12-3932-237 Mexico: Delta Electronics International Mexico S.A. de C.V. Gustavo Baz No. 309 Edificio E PB 103 Colonia La Loma, CP 54060 Tlalnepantla, Estado de México TEL: +52-55-3603-9200						
*We reserve the right to change the information in this instruction sheet without prior notice.							EMEA EMEA Headquarters: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Sales: Sales.IA.EMEA@deltaww.com Marketing: Marketing.IA.EMEA@deltaww.com Technical Support: iatechnicalsupport@deltaww.com Customer Support: Customer-Support@deltaww.com Service: Service.IA.emea@deltaww.com TEL: +31(0)40 800 3900 BENELUX: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Coesterweg 45, D-59494 Soest, Germany Netherlands Mail: Sales.IA.Benelux@deltaww.com TEL: +31(0)40 800 3900 DACH: Delta Electronics (Netherlands) B.V. Coesterweg 45, D-59494 Soest, Germany Mail: Sales.IA.DACH@deltaww.com TEL: +49(0)2921 987 0 France: Delta Electronics (France) S.A. ZI du bois Chaland 2, 15 rue des Pyrénées, Lisses, 91090 Evry Cedex, France Mail: Sales.IA.FR@deltaww.com TEL: +33(0)1 69 77 82 60 UK: Delta Electronics Europe Ltd. 1 Redwood Court, East Kilbride, Glasgow, G74 5PF, United Kingdom TEL:+44-1355-588-888						